

社會服務及社區宣傳委員會
第六次（四／一六至一七）會議記錄

日期：二零一六年十一月十一日

時間：下午二時三十分

地點：荃灣民政事務處會議廳

出席者：

區議員

文裕明議員，MH（主席）

林婉濱議員（副主席）

古揚邦議員，MH

伍顯龍議員

李洪波議員

陳崇業議員，MH

黃家華議員

黃偉傑議員

葛兆源議員

鄒秉恬議員

羅少傑議員

增選委員

羅嘉團女士

政府部門代表

李麗嬌女士

高級聯絡主任（荃灣）2

荃灣民政事務處

張淑芬女士

荃灣及葵青區策劃及統籌小組

社會福利署

社會工作主任 3（策劃及統籌）

林淑芬女士

高級學校發展主任（荃灣）1

教育局

荃灣區議會秘書處代表

林曉蓉女士

高級行政主任（區議會）

荃灣民政事務處

潘宗澤先生（秘書）

行政主任（區議會）3

荃灣民政事務處

討論第3項議程

彭嘉儀女士

副行政總監（業務發展及傳訊）

僱員再培訓局

李深怡女士

高級經理（課程發展）

僱員再培訓局

黎寶玲女士

經理（就業服務）

僱員再培訓局

冼學良先生

經理（傳媒及對外事務）

僱員再培訓局

缺席者：

區議員

陳振中議員

鄭捷彬議員

增選委員

陳駿軒先生

會議內容

I 歡迎及介紹

主席歡迎各委員及政府部門代表出席委員會第六次會議，並表示鄭捷彬議員因病未能出席是次會議，並會稍後提交醫生證明書。各議員根據《荃灣區議會常規》（下稱“《常規》”）第 37(1)及第 51(1)條的規定批准其缺席申請。

（會後按：鄭捷彬議員已於會議後提交醫生證明書。）

2. 主席提醒委員，根據《常規》第 28 條的規定，除非另獲主席同意，否則委員只可在會議上就每項議程發言和補充發言各一次，而每次發言時間最多為三分鐘。

II 第 1 項議程：通過九月九日委員會會議記錄

3. 上次會議記錄無須修訂，委員一致通過。

III 第 2 項議程：續議事項

4. 主席表示，是次會議並無續議事項。

IV 第 3 項議程：僱員再培訓局服務簡介

（社會第 18/16-17 號文件）

5. 主席介紹出席是次會議的僱員再培訓局代表，包括：

- (1) 僱員再培訓局（下稱“再培訓局”）副行政總監（業務發展及傳訊）（下稱“副行政總監”） 彭嘉儀女士；
- (2) 再培訓局高級經理（課程發展）（下稱“高級經理（課程發展）”）李深怡女士；
- (3) 再培訓局經理（就業服務）黎寶玲女士；以及
- (4) 再培訓局經理（傳媒及對外事務）冼學良先生。

6. 再培訓局副行政總監介紹文件。

（按：鄒秉恬議員於下午二時三十五分到席，黃家華議員於下午二時三十七分到席，李洪波議員於下午二時四十一分到席。）

(按：鄒秉恬議員於下午二時四十分退席。)

7. 羅少傑議員、黃偉傑議員及副主席的意見、提問及建議摘錄如下：

- (1) 再培訓局的家居服務轉介平台及陪月員轉介服務在地區上獲廣泛認同；
- (2) 據聞有人為得到再培訓局的課程津貼而不停報讀課程，但沒有從事相關工作，詢問再培訓局發出有關津貼的金額，以及處理上述可能濫用再培訓局津貼之人士的程序；
- (3) 在以往本港失業率較高的時期，再培訓局能發揮積極作用，詢問在現時失業率處於較低水平的情況下，再培訓局的發展方向；
- (4) 詢問再培訓局現時較受市民歡迎的課程，以及較能協助學員就業或轉職的課程；
- (5) 詢問再培訓局是否設有與中學生生涯規劃相關活動可供與委員合作舉辦，或是否已備有相關資料可與委員分享；
- (6) 詢問再培訓局已與區內哪些中學建立聯繫或曾向區內哪些中學提供服務；以及
- (7) 物業管理員工作辛勞，流失率偏高，詢問再培訓局有否為現職物業管理員提供課程，協助他們適應工作和紓緩他們的情緒。

(按：黃家華議員於下午二時四十五分退席。)

8. 再培訓局副行政總監回應如下：

- (1) 再培訓局感謝地區居民對“樂活一站”及“陪月一站”的支持，期望委員能協助在地區上推廣有關服務，以支援有意從事兼職工作的婦女投入就業市場；
- (2) 過往，再培訓局向修讀全日制就業掛鉤課程的服務對象，即 30 歲或以上及學歷在中三程度或以下的人士提供再培訓津貼，資助其交通和膳食費用。在二零零七年，再培訓局的服務對象擴展至 15 歲或以上及學歷為副學位程度或以下的人士。此外，再培訓局亦按學員的年齡、學歷程度和修讀課程類別，設定不同的再培訓津貼金額。30 歲或以上而學歷為中三程度或以下的原有服務對象的再培訓津貼金額為每日 153.8 元；“青年培育計劃”課程學員的再培訓津貼金額為每日 30 元；其他合資格人士的再培訓津貼金額為每日 70 元；
- (3) 為確保有效運用再培訓津貼，再培訓局就報讀課程設立了規限，包括學員不可重複報讀相同或程度較低的同類課程，而培訓機構亦會評估報讀就業掛鉤課程的學員的就業意向及培訓需要。此外，再培訓局亦會對培訓機構進行定期和突擊巡查，以及抽樣調查學員的背景資料，如發現違規情況，再培訓局會嚴肅跟進；
- (4) 再培訓局除為失業人士提供全日制就業掛鉤課程外，亦為在職或有意轉職的人士提供半日或晚間制課程；
- (5) 根據過往經驗，在失業率較高的時期，市民對全日制就業掛鉤課程的需求會較大；而在經濟情況較為穩定時，市民對半日或晚間制課程，包括通用技能培訓課程及“新技能提升計劃”課程的需求則會上升。在本年度四月至九月期間，入讀再培訓局全日制就業掛鉤課程的人數約佔整體學員人數的 34%；其餘大約

66%學員則修讀半日或晚間制課程，其中大部分為在職或有意轉業的人士，可見在不同經濟情況及社會環境下，市民會有不同的培訓需要，而再培訓局在規劃年度課程學額時會全面考慮各項相關因素；

- (6) 在本年度四月至九月期間，全日制就業掛鉤課程報讀人次最多的五個行業為家居服務、飲食、健康護理、美容及物業管理，這些都是人手長期短缺的行業，並多數提供兼職職位以招聘人手。再培訓局設立兼職空缺轉介平台，目的就是協助行業以兼職或臨時工作形式招聘僱員，同時協助有興趣的學員以兼職為起步點，投入就業市場；
- (7) 為支援青年人的生涯規劃，再培訓局為學術成績一般的高中學生、少數族裔學生、特殊學校學生，以及副學位課程的學生舉辦“學校職業講座”，邀請不同行業的僱主代表到學校向學生講解行業前景、工作實況及入職要求等資料，協助學生提早規劃未來進修及事業發展方向。如委員知悉區內學校對這項服務有興趣，可聯絡再培訓局作出安排；
- (8) 近年，再培訓局與香港輔導教師協會合作，曾於荃灣區的廖寶珊紀念書院、聖公會李炳中學及紡織學會美國商會胡漢輝中學舉行“學校職業講座”；
- (9) 明年，再培訓局會安排更多工作體驗活動，安排高中學生參觀不同行業的企業，了解企業的實際運作，並與管理人員會面，讓學生更深入認識行業前景。如委員知悉有興趣使用這項服務的人士，也可與再培訓局聯絡；以及
- (10) 物業管理行業面對多個問題，除人手短缺外，還要應對工作多元化及專門化的挑戰，包括智能化家居日漸普及等。再培訓局在課程設計上亦要配合市場的轉變和需求。再培訓局推出的“特種警衛訓練計劃”課程，目的為吸引青年人從事較高端的物業管理工作。另一方面，再培訓局亦為物業管理從業員提供多項相關的“新技能提升計劃”課程，協助在職人士提升技能，詳情可瀏覽再培訓局的網頁。

9. 再培訓局高級經理（課程發展）回應如下：

- (1) 市民在一年內最多只可修讀兩個全日制就業掛鉤課程，以及最多合共 150 個課時的非就業掛鉤課程；以及
- (2) 再培訓局設有企業“包班”服務，僱主可就“新技能提升計劃”課程或通用技能培訓課程申請以“包班”形式為其僱員提供在職培訓。對這項服務有興趣的僱主可聯同培訓機構向再培訓局提交申請。

V 第 4 項議程：檢討社會服務及社區宣傳委員會撥款分配
(社會第 19/16-17 號文件)

10. 秘書介紹文件。

11. 經討論和表決後，為更有效運用資源，委員會通過從社區綜合服務工作小組轉撥 40,000.00 元予長者友善社區及復康工作小組舉辦復康活動。

VI 第 5 項議程：社區綜合服務工作小組遞交的區議會撥款申請

(社會第 20/16-17 號文件)

12. 秘書介紹文件，並宣讀身兼社區綜合服務工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。

13. 主席詢問委員需否申報其他利益。沒有委員申報其他利益。主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決。

14. 經討論和表決後，委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>批核款額 (元)</u>
(1) 訂製區議會紀念品	24,050.00

VII 第 6 項議程：社區綜合服務工作小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請

(社會第 21/16-17 號文件)

15. 秘書介紹文件，並宣讀身兼社區綜合服務工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。

16. 主席申報為荃灣葵青坊眾會理事長。由於主席已申報利益，而副主席身兼社區綜合服務工作小組召集人，委員同意由陳崇業議員暫代主持會議。代主席決定，已申報利益的委員不可參與討論和表決，但可留在席上旁聽，而申報為小組成員的委員可參與討論和表決。

17. 經討論和表決後，委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>批核款額</u> (元)
(1) 拉闊生命－團體活動體驗	香港聖公會麥理浩夫人中心	20,000.00
(2) 梨木樹歡度新春佳節嘉年華暨綜合晚會	荃灣葵青坊眾會	50,000.00

(按：伍顯龍議員於下午三時十分退席。)

VIII 第 7 項議程：長者友善社區及復康工作小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請

(社會第 22/16-17 號文件)

18. 秘書介紹文件，並宣讀身兼長者友善社區及復康工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。

19. 鑑於主席及副主席身兼長者友善社區及復康工作小組成員，委員同意由陳崇業議員暫代主持會議。代主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決。

20. 經討論和表決後，委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>批核款額</u> (元)
(1) 錦繡名劇賀新春	荃灣區長者福利會	110,000.00
(2) 畫出快樂社區	明愛全樂軒	80,000.00

IX 第8項議程：委員會轄下各工作小組的進展報告

(A) 社區綜合服務工作小組

21. 副主席報告，截至十一月十一日止，小組已提交並獲委員會通過共23項活動的區議會撥款申請，包括六項教育活動、十項青少年活動、三項社區宣傳活動、三項社區會堂活動及一項婦女事務活動。他感謝各委員的支持。

(B) 長者友善社區及復康工作小組

22. 黃偉傑議員報告，截至十一月十一日止，小組已提交並獲委員會通過共16項小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請，包括四項長者活動、一項安老活動及十一項復康活動。他感謝各委員的支持。

X 第9項議程：其他事項

(A) 資料文件

23. 委員備悉以下資料文件的內容：

- (1) 社會服務及社區宣傳委員會截至二零一六年十月二十七日止的撥款財政報告（社會第23/16-17號文件）。

24. 主席提醒委員，下次會議日期為二零一七年一月十三日，討論文件的截止遞交日期為二零一六年十二月二十八日。

XI 會議結束

25. 議事完畢，會議於下午三時十八分結束。

荃灣區議會秘書處

二零一六年十一月二十一日

社會服務及社區宣傳委員會
二零一六至一九年度各工作小組成員名單

社區綜合服務工作小組

召集人：林婉濱議員
副召集人：古揚邦議員，MH
成員：李洪波議員
黃偉傑議員
葛兆源議員
鄒秉恬議員
陳駿軒先生
羅嘉團女士

長者友善社區及復康工作小組

召集人：黃偉傑議員
副召集人：陳振中議員
副召集人：鄒秉恬議員
成員：文裕明議員，MH
古揚邦議員，MH
林婉濱議員
黃家華議員
葛兆源議員
鄭捷彬議員
羅少傑議員
羅嘉團女士

審核小組

召集人：文裕明議員，MH
副召集人：林婉濱議員
成員：李洪波議員
陳振中議員
黃偉傑議員
羅嘉團女士

註：增選委員的任期由二零一六年三月十一日起至二零一七年十二月三十一日止。